

**SIEMENS**  
mobile

**SIEMENS**  
mobile



Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.siemens-mobile.com/a65](http://www.siemens-mobile.com/a65)

Designed for life

A65

Bezpečnostní pokyny .....	2	Seznamy zpráv/	
Popis telefonu .....	3	Nastavení zprávy .....	18
Symbole na displeji (výběr) .....	5	Surfov./zábava .....	18
Uvedení do provozu .....	6	Internetový prohlížeč (WAP) .....	18
Použití SIM karty/akumulátoru .....	6	Hry & další .....	19
Nabíjení akumulátoru .....	6	<b>Nastavení .....</b>	<b>20</b>
<b>Zapnutí/vypnutí, PIN .....</b>	<b>7</b>	Profily .....	20
Zadání PIN .....	7	Zobrazit .....	20
Silný signál příjmu .....	8	Nastavení volání .....	21
Tísňové volání (SOS) .....	8	Hodiny .....	21
Bez SIM karty .....	8	Datové spojení .....	22
<b>Obecné informace .....</b>	<b>8</b>	Zabezpečení .....	22
Návod k použití .....	8	Sít' .....	23
Ovládání menu .....	8	Příslušenství .....	23
Pohotovostní stav .....	8	<b>Vyzváněcí tóny .....</b>	<b>24</b>
<b>Zabezpečení .....</b>	<b>8</b>	<b>Extra .....</b>	<b>24</b>
Kódy .....	8	Budík .....	24
Uvolnit blokování SIM karty .....	9	Kalkulačka .....	24
<b>Telefonování .....</b>	<b>9</b>	Stopky .....	24
<b>Vložení textu .....</b>	<b>11</b>	Služby sítě .....	25
Vložení textu bez T9 .....	11	<b>Přímá volba .....</b>	<b>25</b>
Zadání textu pomocí T9 .....	11	<b>Vlastní soub. ....</b>	<b>25</b>
Příprav. text .....	12	<b>Otázky &amp; odpovědi .....</b>	<b>26</b>
<b>Telef.seznam .....</b>	<b>13</b>	<b>Zákaznický servis .....</b>	<b>29</b>
<Nový záznam> .....	13	<b>Péče a údržba .....</b>	<b>30</b>
Volání (vyhledat položku) .....	13	<b>Údaje o přístroji .....</b>	<b>31</b>
Změna záznamu .....	13	<b>Prohlášení o kvalitě akumulátoru ....</b>	<b>32</b>
Přiřazení obrázku .....	13	<b>Prohlášení o kvalitě displeje .....</b>	<b>32</b>
Skupiny .....	13	<b>SAR .....</b>	<b>33</b>
<b>Seznamy .....</b>	<b>14</b>	<b>Příslušenství .....</b>	<b>34</b>
<b>Doba/poplatky .....</b>	<b>14</b>	<b>Strom menu .....</b>	<b>35</b>
<b>Kamera .....</b>	<b>15</b>	<b>Rejstřík .....</b>	<b>39</b>
<b>Hlasová schránka/Lokální služby .....</b>	<b>15</b>		
<b>SMS .....</b>	<b>16</b>		
<b>MMS .....</b>	<b>17</b>		

Viz také Rejstřík na konci této Uživatelské příručky

# Bezpečnostní pokyny

## Upozornění pro rodiče

Před použitím si pozorně přečtěte návod a bezpečnostní pokyny!

Vysvětlete jejich obsah svým dětem a upozorněte je na nebezpečí při používání telefonu!



Dbějte laskavě při používání telefonu všech zákonných předpisů a místních ustanovení.

Tyto předpisy jsou platné např. v letadlech, u čerpacích stanic, v nemocnicích či při řízení vozidel.



Používejte pouze doporučené akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů, např. explozi akumulátorů.



Telefon ani akumulátor (bez rtuti) v žádném případě neotevírejte (kromě výměny akumulátoru, SIM-karty nebo vrchního krytu). Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a přístroj pak nesmí být provozován.



Přístroj se nesmí zapínat v blízkosti nemocnic, případně poblíž lékařských přístrojů, např. sluchadel pro nedoslýchavé. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů. Minimální vzdálenost mezi kardiostimulátorem a telefonem by měla být 20 cm.

Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. S případnými dotazy se obraťte na svého lékaře.



Drobné součásti, např. SIM kartu, těsnění, kroužek objektivu a kryt objektivu mohou malé děti odmontovat a spolknout. Proto telefon musí být uchovávan mimo dosah dětí.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.



Vyzváněcí tón (str. 24), upozorňovací tóny a hlasité volání jsou reprodukovány pomocí reproduktoru ve sluchátku. Nepřikládejte telefon k uchu, pokud vyzvání, popř. pokud jste zapnuli funkci hlasitého volání (str. 10). Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu.

## Dodržujte prosím následující pokyny:



Nepoužitelné akumulátory a telefony likvidujte dle zákonných ustanovení.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.





Používejte pouze originální příslušenství firmy Siemens. Tak zabráníte možnému poškození zdraví a přístrojů a zajistíte dodržování všech odpovídajících ustanovení.

Nesprávným použitím telefonu zaniká záruka! Toto opatření se týká také originálního příslušenství Siemens.

Telefon je možné používat pouze s úplně otevřeným nebo úplně zavřeným posuvným krytem, přičemž pro dosažení optimální kvality zvuku doporučujeme posuvný kryt zcela otevřít.

# Popis telefonu




①  **Tlačítko spojení**  
(stiskněte spodní část tlačítka)  
Volí zobrazené telefonní číslo/jméno, přijímá příchozí volání. V pohotovostním stavu zobrazí poslední volaná telefonní čísla.

②  **Tlačítko zapnutí/vypnutí/ukončení**  
(stiskněte spodní část tlačítka)

- Vypnuto: dlouze **stiskněte** pro zapnutí.
- Při hovoru nebo při používání: krátce **stiskněte** pro ukončení.
- V menu: krátce **stiskněte**: o jednu úroveň zpět.  
Dlouze **stiskněte**: návrat do pohotovostního režimu.
- V pohotovostním stavu: dlouhým **stiskem** telefon vypnete.

③ **Ovládací tlačítka**




**V seznamech a menu:**

-  Listujte nahoru a dolů.
-  Vyvolání funkce.
-  Zpět o úroveň v menu.

**Během hovoru:**

-  Otevřete menu hovoru.

**V pohotovostním stavu:**

-  Otevřete telefonní seznam.
-  Otevřete menu.
-  Info o GPRS.



### ① Integrovaná anténa

Nezakrývejte telefon zbytečně nad krytem akumulátoru. Snižuje to kvalitu příjmu.

### ② Reproduktor

### ③ Symboly na displeji

Intenzita přijímaného signálu/dostupnost GPRS/stav nabití akumulátoru.

### ④ Dialogová tlačítka

**(stiskněte horní část tlačítka)**

Aktuální funkce těchto tlačítek se zobrazí na spodním řádku displeje jako **text/** symbol (např. ☐).

### ⑤ Tlačítka pro zadávání

Číslice, písmena.

### ⑥ \* Dlouze stiskněte.

- V pohotovostním stavu: zapnutí/vypnutí všech signálních tónů (kromě budíku).
- Při příchozím volání: vypne se vyzvánění.

### ⑦ # Dlouze stiskněte.

V pohotovostním stavu: zablokování tlačítek zapnout/vypnout.

### ⑧ Mikrofon

### ⑨ Konektor

Zajišťuje kdykoliv připojení pro jedno z následujících: nabíječku, headset, fotoaparát atd.



# Symbole na displeji (výběr)

## Symbole na displeji

	Intenzita přijímaného signálu
	Nabíjení
	Stav nabití akumulátoru, např. 50 %
	Telef.seznam
	Seznamy volání
	Surfov./zábava
	Vyzváněcí tóny
	Zprávy
	Kamera
	Extra
	Vlastní soub.
	Nastavení
	Všechna volání budou přesměrována.
	Vyzvánění vypnuto
	Jen krátký tón (pípnutí)
	Vyzvání pouze tehdy, je-li volající uložen v tel. seznamu
	Alarm nastaven
	Budík aktivní
	Blokování tlačítek aktivní
	Telefonní čísla/jména:
	na SIM-kartě
	na SIM kartě (chráněno PIN2)
	v paměti přístroje
	Síť nedostupná
	Aktivovaná/deaktivovaná funkce

	Telefonní seznam
ABC/ Abc/abc	Oznamuje, jestli jsou aktivní velká nebo malá písmena
	Vkládání textu pomocí funkce T9
GPRS	Zapnuto a k dispozici
	Registrováno
	Krátkodobě přerušeno
GPRS▶	Stažení GPRS
	WAP on-line
	WAP přes GPRS on-line
	WAP nedostupný
	Headset aktivní
	Zapnutý autom. příjem volání

Některé ze zde zobrazených symbolů se mohou podle provozovatele služeb lišit od symbolů na telefonu.

## Symbole na displeji pro dialogová tlačítka

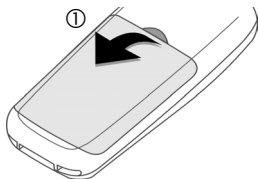
	Přijata zpráva
	Přijaté MMS
	Upozornění MMS
	Přijata hlasová zpráva
	Přijata data
	Přijat obrázek
	Přijata melodie
	Nepřijaté volání
	Uložit do telefonního seznamu
	Převzít z telefonního seznamu

# Uvedení do provozu

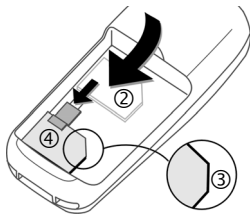
## Použití SIM karty/akumulátoru

Displej telefonu je při dodání potažen ochrannou fólií. **Před spuštěním tuto fólii odstraňte.** Aby nedošlo k poškození displeje, telefon by neměl být používán bez předního krytu. Od provozovatele sítě jste obdrželi SIM kartu, která obsahuje všechny důležité údaje týkající se připojení. Jestliže má SIM karta formát kreditní karty, vyloňte z ní menší část a odstraňte případné zbytky plastu.

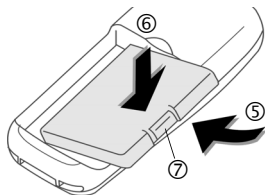
Vysuňte kryt baterie zatáhnutím za horní polovinu krytu směrem od telefonu ①.



Vložte SIM kartu ② a vtačte ji do příslušného otvoru (zkosený roh musí být na správném místě ③). Potom zatáhněte přídržnou lamelu přes SIM kartu ④.

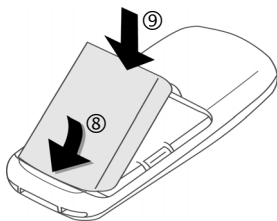


Akumulátor vložte bokem do telefonu ⑤, a stlačte dolů ⑥, dokud nezaklapne na místo.



Při vyjmutí stiskněte přídržnou lamelu ⑦, potom akumulátor vyjměte.

Vložte kryt akumulátoru lamelami dolů ⑧, potom stiskněte dolů ⑨, dokud nezaklapne na místo.



Před vyjmutím akumulátoru vždy vypněte telefon!

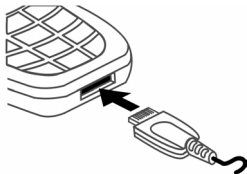
Jsou podporovány pouze 3-voltové SIM karty. U starších SIM karet se obraťte na svého poskytovatele služeb.

Funkce bez SIM karty str. 8.

## Nabíjení akumulátoru

Akumulátor není při dodávce zcela nabitý. Zasuňte nabíjecí kabel zespodu do telefonu, zástrčku zapojte do zásuvky a nabíjejte nejméně **dvě hodiny**. Po delším používání se nabíječka zahřívá.

To je normální a není to nijak nebezpečné.



### Symbol na displeji při nabíjení



### Doba nabíjení

Vybitý akumulátor dosáhne plného nabití po max. 2 hodinách. Nabíjení je možné pouze při rozsahu teploty od 5 °C do +40 °C. Pokud se teplota od tohoto odchýlí o 5 °C začne blikat symbol nabíjení na displeji. Napájecí napětí uvedené na nabíječce nesmí být překročeno.

### Symbol nabíjení není vidět

Jestliže byl akumulátor zcela vybitý, symbol nabíjení se po připojení nabíječky ihned nezobrazí. Objeví se do dvou hodin. Akumulátor je v tomto případě po 3 - 4 hodinách zcela nabitý.

**Používejte pouze nabíječku, která byla dodána s telefonem!**

### Zobrazení během provozu


Zobrazení stavu nabíjení během provozu (vybito-nabito):



Když je akumulátor téměř vybitý, zazní signál. Stav nabití akumulátoru je správně zobrazen pouze tehdy, je-li cyklus nabíjení/vybití nepřerušovaný. Akumulátor proto **zbytečně nevyjímejte** z telefonu a pokud možno **nepřerušujte předčasně nabíjecí cyklus**.

## Zapnutí/vypnutí, PIN

### Zapnutí/vypnutí telefonu

Dlouhým **stisknutím** tlačítka zap./vyp./ ukončení  telefon zapnete nebo vypnete.

### Zadání PIN

SIM karta může být chráněna 4- až 8-místným kódem PIN.

PIN zadejte pomocí číslicových tlačítek. Aby nikdo nemohl přečíst PIN, zobrazí se místo něj na displeji \*\*\*\*\*. Chyby opravte pomocí **Smazat**.

Potvrďte vstup pomocí **OK**. Přihlášení do sítě trvá několik sekund.

### První zapnutí telefonu

#### Čas/Datum


Po prvním zapnutí telefonu je třeba nastavit správný čas.

Stiskněte **Ano**. Nejdříve zadejte datum (den/měsíc/rok), potom čas (24 hodin včetně sekund). Stiskněte **OK**. Čas a datum jsou aktualizovány.

Je-li akumulátor vyjmutý na více než 30 s, musí se čas znovu nastavit.

#### Časová pásma

Zadejte své časové pásmo.

Vyberte požadované časové pásmo ze seznamu pomocí . Použijte pomocí **Nastav.**



## Silný signál příjmu



Silný signál příjmu.



Slabý signál snižuje kvalitu hovoru a může vést k přerušení spojení. Změňte svoje stanoviště.

## Tísňové volání (SOS)

### Použijte jen v nouzi!

Stiskem dialogového tlačítka **SOS** můžete uskutečnit tísňové volání v jakékoliv síti **bez** SIM karty a bez zadání PIN (není dostupné ve všech zemích).

## Bez SIM karty

I když telefon zapnete **bez** SIM karty, můžete využívat některé jeho funkce.

Stiskněte **Menu**. Funkce se zobrazí (např. tísňové volání, SOS).

# Obecné informace

## Návod k použití

Následující symboly jsou používány k vysvětlení:



Zadávání čísel nebo písmen



Tlačítko zapnutí/vypnutí/  
zavěšení



Tlačítko spojení



Stiskněte ovládací tlačítko  
na uvedené straně



Levé tlačítko dialogové



Pravé tlačítko dialogové



Znázornění funkce tlačítek  
dialogových



Funkce závisí na provozovateli sítě, možná bude zapotřebí se pro ni zaregistrovat

## Ovládání menu

Kroky potřebné k dosažení určité funkce jsou zobrazeny ve **stručné podobě** v této uživatelské příručce.

Např. zobrazení seznamu ztracených volání:

stiskněte **Menu** → → Ztrac.volání

To odpovídá následujícímu postupu: Otevřete hlavní menu, zvolte **Seznamy**, potom zvolte funkci **Ztrac.volání**. Potvrďte vstup pomocí **Vybrat**.

## Pohotovostní stav

Jakmile se na displeji zobrazí název provozovatele sítě, je telefon v **pohotovostním režimu a připraven k použití**. Levé dialogové tlačítko může mít předem přiřazeny různé funkce.

Dlouze **stiskněte** tlačítko zapnutí/vypnutí/  
zavěšení k návratu do pohotovostního stavu z jakékoliv volby menu.

# Zabezpečení

## Kódy

Telefon a SIM karta jsou zabezpečeny několika tajnými kódy proti zneužití.

**Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup..**

**Menu** → → Zabezpečení → Kódy  
→ Zvolte funkci.

## Použit PIN

Telefon vyžaduje obvykle kód PIN po každém zapnutí. Tuto kontrolu můžete vypnout, riskujete tím ale neoprávněné používání telefonu. Někteří provozovatelé sítí vypnutí této kontroly nedovolují.

## Změnit PIN

Kód PIN můžete změnit na libovolné dobře zapamatovatelné 4- až 8-místné číslo.

## Změnit PIN2

(Zobrazte pouze když je PIN 2 k dispozici). Postupujte jako u Změnit PIN.

## Změnit kód přístroje

Stanovíte jej sami při prvním vyvolání funkce, která je chráněná kódem přístroje (4 až 8-místné číslo). Je potom platný pro všechny takto chráněné funkce.

Při třetím chybném zadání je zablokován přístup do telefonu a ke všem funkcím, které ho používají. V takovém případě kontaktujte servis Siemens (str. 29).


## Uvolnit blokování SIM karty

Po třetím chybném zadání PIN se SIM karta zablokuje. Zadejte podle pokynů kód PUK (MASTER PIN), který jste obdrželi spolu se SIM kartou od provozovatele sítě. Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se prosím na provozovatele sítě.

## Pojistka proti náhodnému zapnutí

Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnutí ochrany kódem PIN.


Tak je zabráněno tomu, aby se telefon omylem zapnul, např. při nošení v tašce, nebo když se zdržujete v letadle.

Po dlouhém stisknutí tlačítka zapnutí/ vypnutí/zavěšení  se telefon zapne. Pro přerušení operace stiskněte **Zrušit**.


# Telefonování

## Volba číslicovými tlačítky



Telefon musí být zapnutý (pohotovostní stav). Zadejte telefonní číslo (vždy včetně mezinárodní předvolby). K volbě mezinárodních předvoleb dlouze **stiskněte 0**, dokud se nezobrazí „+“. Stiskněte **+Seznam** a vyberte stát.

**Krátkým** stiskem **Smazat** odstraní poslední číslici, **dlouhým** stiskem vymažete celé telefonní číslo. K vytočení stiskněte tlačítko .

## Ukončení hovoru




Stiskněte tlačítko zavěšení  **krátce**. Stiskněte toto tlačítko i tehdy, když jako první zavěsil váš partner.

## Nastavení hlasitosti


Použijte ovládací tlačítko  pro nastavení hlasitosti při hovoru. Nastavte hlasitost pomocí  a potvrďte pomocí **OK**.

Nastavení hlasitosti při používání zařízení pro hlasité telefonování v autě neovlivní nastavení samotného telefonu.


## Opakovaná volba

K opakované volbě dříve volaných čísel stiskněte tlačítko volání  jednou, vyberte požadované telefonní číslo ze seznamu pomocí , potom znovu stiskněte .

## Když je číslo obsazené

Stiskněte **AutOpak** k automatické volbě telefonního čísla desetkrát ve vzrůstajících intervalech nebo stiskněte **Zpětné volání** () , aby telefon vyzváněl po uvolnění obsazeného čísla. Stiskněte **Upozor.** a upozorňovací tón vás upozorní na opětovné vytáčení zobrazeného telefonního čísla po 15 minutách.

## Přijetí volání

Telefon musí být zapnutý (pohotovostní stav). Příchozí volání přeruší jakékoliv jiné používání telefonu. Stiskněte **Příjem** nebo .

**Ujistěte se, že jste přijali volání, dříve než telefon přiložíte k uchu. Tak zabráníte možnému poškození sluchu hlasitým vyzváněním!**

Jestliže síť přenesla telefonní číslo, zobrazí se. Místo čísla se objeví jméno, jestliže jste si jej uložili do telefonního seznamu. Symbol zvonku může nahradit uložený obrázek.


## Odmítnutí volání

**Odmítn.** nebo krátce **stiskněte** tlačítko .

## Handsfree




Při volání nemusíte telefon držet v ruce. Volajícího uslyšíte z reproduktoru.


Aktivujte funkci handsfree pomocí **Handsfr.** a zapněte pomocí **Ano.**

Nastavte hlasitost pomocí . Stiskem **Handsfr.** vypnete hlasité telefonování.




**Hlasité telefonování určitě vypněte předtím, než telefon opět přiložíte k uchu! Tím předejdete možnému poškození sluchu!**


## Střídat 2 hovory

Navažte nové spojení při hovoru pomocí  **menu** → **Držet** →  (zvolte nové telefonní číslo). Pomocí  **menu** → **Střídat** můžete přepínat mezi oběma hovory.

Jste-li voláni při telefonním hovoru a uslyšíte "upozornění na druhé volání" (str. 21), můžete přijmout čekající hovor pomocí **Střídat**, aktuální hovor k tomu podržíte. Přepínejte mezi hovory podle výše uvedeného popisu, nebo ukončete aktuální hovor pomocí  a přijměte nový hovor pomocí **Příjem**.

## Konference

Navažte nové spojení při hovoru pomocí  **menu** → **Držet** →  (zvolte nové telefonní číslo). Pomocí  **menu** → **Konference** se můžete připojit k podrženému hovoru. Postup opakujte, dokud nejsou vzájemně připojeni všichni účastníci konference (max. 5 účastníků).

**Všechny** hovory v konferenčním volání se ukončí najednou stisknutím tlačítka k ukončení hovoru .

# Vložení textu

## Vložení textu bez T9

Tiskněte číselné tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor přesune na další pozici. Příklad:

**2** Jedním **krátkým stiskem** napíšete písmeno **a**, dvojnásobkem **b** atd. Dlouhým **stiskem** napíšete číslo.

**Ä, ä, 1-9** Přehlásky a čísla se zobrazí po příslušných písmenech.

**Smazat** Krátkým **stiskem** odstraníte písmeno před kurzorem, dlouhým **stiskem** celé slovo.

**↔** Ovládání kurzoru (vpřed/vzad).

**#** Krátce **stiskněte**: Přepínáte mezi **abc, Abc, ABC, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**. Ukazatel stavu se zobrazuje nahoře na displeji. Dlouze **stiskněte**: Zobrazí se všechny režimy zadávání.

**\*** Krátce **stiskněte**: Zobrazí se zvláštní znaky. Dlouze **stiskněte**: Otevřete menu "Možnosti".

**0** **Stiskněte jednou/vícekrát**:

., ? ! ' " 0 - ( ) @ / : \_

Dlouze **stiskněte**: Napíše 0.

**1** Napíše mezeru. Dvakrát stiskněte = přeskočit řádek.

## Zvláštní znaky

Krátce **stiskněte \***. Zobrazí se mapa znaků:

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	(	)	¤	¥	\$	£
€	@	\	&	#	[	]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Přeskočení řádku

Vyberte znak pomocí ,  a stiskněte

**Vybrat**.

## Menu zadání

Dlouze **stiskněte \*** při zadávání textu. Zobrazí se menu zadání:

Text-formát (pouze SMS)

Zadej jazyk

Označit

Kopírovat/Vložit

## Zadání textu pomocí T9

"T9" kombinuje z jednou stisknutých tlačítek správné slovo srovnáním s rozsáhlým slovníkem.

### T9 zapnout/vypnout

**Možnosti** → T9 zadání → T9 preferovat  
→ **Změnit** (zapnout nebo vypnout T9)

### Vyberte Zadej jazyk

Změňte jazyk, ve kterém chcete psát text.

**Možnosti** → T9 zadání → Zadej jazyk  
→ **Vybrat** (můžete vybrat nový jazyk)  
nebo **Smazat** (slovník T9 pro vybraný jazyk se odstraní).

## Psaní slova s využitím funkce T9


Displej se mění podle postupu zadávání. Proto napište celé slovo až do konce a nevyšírejte si displeje.

Jednoduše stisknete tlačítka, na kterých je umístěno příslušné písmeno, **pouze jednou**. Například slovo „hotel“:




Krátce **stiskněte #** pro T9Abc, potom **4 6 8 3 5 a 1** (slovo ukončí mezera).

Nepište text se zvláštními znaky jako je Ä, ale se standardními znaky, např. A, zbytek obstará funkce T9.

### Další poznámky

- 0** Umístění tečky. Slovo se ukončí, když následuje mezera. Ve slově zastupuje tečka apostrof nebo spojovník, např. **byl.s** = byl's.
-  Posun doprava. Ukončí slovo.
- #** Krátce **stiskněte**: Přepínáte mezi: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**. Ukazatel stavu se zobrazuje nahoře na displeji. Dlouze **stiskněte**: Zobrazí se všechny varianty zadání.
- \*** Krátce **stiskněte**: Vyberte zvláštní znaky (str. 11). Dlouze **stiskněte**: Otevřete menu zadání (str. 11).


## T9 – návrhy slov




Je-li ve slovníku pro zadanou posloupnost tlačítek více možných slov, zobrazí se nejdříve to nejpravděpodobnější. Slovo musí být zobrazeno **inverzně**. Potom stiskněte   . Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným. Tento postup opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

K přidání slova do slovníku zvolte **Naučit**. Nyní запиšte slovo bez podpory funkce T9 a pomocí **Uložit** slovo vložte do slovníku.


## Oprava slova

Slova napsaná **pomocí T9**:

Pomocí  přecházejte doleva nebo doprava, po slovech, dokud se požadované slovo nezobrazí **inverzně**.

Pomocí    znovu procházejte slovy navrženými T9. **Smazat** vymaže znak nalevo od kurzoru **a** zobrazí nové možné slovo!

Slova **nevytvořená** pomocí T9:

Pomocí  přecházejte po znacích doleva/doprava. **Smazat** smaže písmeno vlevo od kurzoru. Nové znaky se vloží na místo, kde je kurzor.

T9® Vkládání textu je licencováno pod nejméně jedním z následujících:  
 Patenty USA č. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 a 6,011,554;  
 kanadský patent č. 1,331,057;  
 britský patent č. 2238414B;  
 Hong Kong – standardní patent č. HK0940329;  
 Singapur – patent č. 51383;  
 evropský patent č. 0 842 463 (96927260.8)  
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; další patenty čekají na uznání na celém světě.

## Připrav. text



Telefon obsahuje předem definované texty, které lze přidávat ke zprávám (SMS, MMS). Můžete také vytvořit a uložit až 5 osobních textů. Každý uložený text může obsahovat až 32 znaků.

Na rozdíl od osobních uložených textů nelze předem definované texty měnit ani mazat.

## Zápis vlastního konceptu

Menu →  → Příprav. text → Možnosti  
 → <Nový záznam> →  (napište vlastní  
 uložený text) → Uložit

## Využití připraveného konceptu


 (napište text zprávy) → Možnosti  
 → Příprav. text →  (zvolte připravený  
 text ze seznamu) → Vybrat

Připravený text se vloží do zprávy nalevo od kurzoru.

# Telef.seznam

Často používaná telefonní čísla vložte do telefonního seznamu pod zvláštním názvem. Vytočíte je jednoduše zvýrazněním. Pokud je telefonní číslo uloženo pod jménem, objeví se jméno na displeji, když jste voláni. Důležitá čísla lze seskupit do různých skupin.

## <Nový záznam>

Otevřete adresář (v pohotovostním režimu)  → Vybrat → Zvolte pole zadání

**Číslo:** Volané číslo zadávejte vždy s předvolbou.

**Jméno:** Zadejte nejdříve jméno nebo příjmení.

**E-mail:** Zadejte e-mailovou adresu pro MMS (max. pro 50 adres).



**Skupina:** Úspořádejte položky do skupin, zvolte pomocí Změnit.

**Umístění:** Zvolte uložení: Telefon, SIM nebo Chráněno SIM.


**Záznam čís.:** Je automaticky přiřazeno položce.

Stiskněte Uložit pro uložení nové položky.

## Volání (vyhledat položku)


Otevřete telefonní seznam , vyberte jméno a zvolte telefonní číslo pomocí .


## Změna záznamu

 → Zvolte položku → Možnosti  
 → Změnit → Změňte → Uložit.

## Přiřazení obrázku




Až k 50 telefonním číslům můžete přiřadit zvolený obrázek. Obrázek se objeví na displeji při volání z tohoto čísla.

 → Zvolte položku → Možnosti  
 → Obrázek → Zvolte obrázek → Otevřít  
 (obrázek se zobrazí) → Vybrat

Obrázek se přiřadí telefonnímu číslu a objeví se spolu se  symbolem v telefonním seznamu.


## Odstranění/změna obrázku

Obrázek připojený k telefonnímu číslu lze smazat nebo nahradit.

 → Zvolte položku pomocí  
 obrázku  → Možnosti → Vybrat  
 →  Obrázek → Smazat


## Skupiny

V telefonu jsou předvoleny čtyři skupiny pro přehledné uspořádání položek telefonního seznamu. Skupiny můžete přejmenovat.

Otevřete adresář (v pohotovostním režimu)  → <Skupiny> (počet položek je uveden za názvem skupiny) → Zvolte skupinu → Vybrat (otevřete skupinu) nebo Přejmenovat (pojmenujte skupinu)



## Vyzvánění pro skupinu

Jestliže přiřadíte skupině vyzvánění, zazní, kdykoliv zavolá některý z členů dané skupiny.

- Menu** →  → Skup.vyzv.  
 → Zvolte skupinu → **Vybrat**  
 → Zvolte vyzvánění → **Vybrat**


## Seznamy

Telefon uchovává v paměti poslední volená čísla pro pohodlnou opakovanou volbu.

- Menu** →  → **Vybrat**  
 → Zvolte záznam volání → **Vybrat**  
 → Zvolte telefonní číslo → 

### Ztrac.volání


Telefonní čísla volání, která jste nepřijali, jsou uložena pro účely zpětného volání, pokud síť podporuje funkci „identifikace volajícího“.

 Symbol přijatého volání.

### Přijatá volání

Jestliže používaná síť podporuje funkci „identifikace volajícího“, zobrazí se přijatá volání.

### Volaná čísla

V pohotovostním režimu máte přístup k posledním číslům voleným pomocí .

### Smazat sezn.


Záznamy se vymažou.

### Menu seznamu volání

**Možnosti** → Upravte položky.

## Doba/poplatky

V průběhu hovoru můžete zobrazit hovorné a délku hovoru a omezit počet jednotek odchozích hovorů.

- Menu** →  → Doba/poplatky  
 → Zvolte funkci: Poslední hovor, Všechna odch., Všechn.přich., Zbývá jednot.

- Vybrat** Zobrazte údaje.  
**Reset** Vymažte displej.  
**OK** Ukončete zobrazení.

### Nast.poplatků

- Menu** →  → Doba/poplatky  
 → Nast.poplatků

### Měna

(PIN 2 dotaz)  
 Změna měny k zobrazení poplatků.

### Osobní konto

(PIN 2 dotaz)  
 Zadejte cenu za jednotku/impuls.

### Konto

(PIN 2 dotaz)  
 Na speciálních SIM kartách nastavte pevně poplatek/období použití.


### Automat.zobr.


Délka hovoru a hovorné se zobrazí automaticky po každém hovoru.

## Kamera

Telefon lze používat k okamžitému zobrazení, ukládání a odesílání fotografií, které jste zachytili fotoaparátem „QuickPic“. Obrázky lze snímat ve dvou různých formátech:

- Nízké rozlišení:  
QQVGA 160x120 pixelů, potřebná paměť až 6 KB k odeslání jako obrázek MMS (str. 17).
- Vysoké rozlišení:  
VGA 640x480 pixelů, potřebná paměť na jeden snímek až 40 kB – například k dalším úpravám na počítači. Aby bylo možné zobrazit obrázek na displeji telefonu, pro každý snímek VGA se vytvoří také obrázek QVGA.

V pohotovostním stavu stiskněte **Kamera** nebo **Menu** → 

Nejdříve se zobrazí počet snímků k dispozici (podle zvoleného rozlišení). Potvrďte pomocí **OK** (zobrazí se poslední pořízený snímek) a procházejte fotografiemi pomocí .

### Snímek

Snímek vyžaduje ke zpracování několik sekund.

Stiskněte **Vyfoť**. Jakmile uplyne doba expozice, uslyšíte upozorňovací tón. Fotografie se zobrazí na displeji a automaticky se uloží.

### Blesk

V menu možností lze blesk zapnout nebo vypnout.

Je-li blesk zapnutý, před zachycením fotografie se vyšle povel k nabití blesku:

Krátce stiskněte **Nabít**. Blesk se nabíjí (kapacita akumulátoru je nejméně cca 30 %). Stiskněte **Vyfoť** a pořídí se fotografie.

## Odeslání fotografie v MMS

Fotografii lze snadno odesílat jako MMS ihned po vyfocení.

**Možnosti** → Poslat přes MMS → **Vybrat** (zvolte požadované rozlišení) → **Další** (přeskočte nahrávání melodie, str. 17)

## Hlasová schránka/ Lokální služby

### Hlasová zpráva / mailbox

**Menu** →  → Zprávy-nastav  
→ Hlasová zpráva

Většina provozovatelů sítě poskytuje externí hlasovou schránku. V této hlasové schránce může volající zanechat zprávu

- pokud máte telefon vypnutý, nebo není připraven pro příjem,
- nechcete odpovídat,
- právě telefonujete.

K této službě se můžete přihlásit u provozovatele služeb a nastavit si telefon odpovídajícím způsobem ručně.

### Nastavení:



Od provozovatele získáte dvě telefonní čísla:

#### Uložte telefonní číslo hlasové schránky

Na toto telefonní číslo zavolejte, abyste si vyslechli zanechané hlasové zprávy.

**Menu** →  → Zprávy-nastav  
→ Hlasová zpráva

Vložte telefonní číslo a potvrďte pomocí **OK**.



## Oložte telefonní číslo pro přesměrování

Hovory jsou přesměrovány na toto telefonní číslo.



**Menu** →  → Přesměrov.

→ např. Nehlásí se → Nastavit

Zadejte číslo přesměrování a přihlašte se **OK** na síť. Přesměrování bude po několika sekundách potvrzeno (viz také str. 21).

## Přehrávání zpráv

Nová hlasová zpráva může být oznámena některým z těchto způsobů:

 symbol s pípnutím nebo  SMS oznamuje novou hlasovou zprávu, nebo dostanete automatické oznámení. Vytočte hlasovou schránku a vyslechněte si zprávu.

Dlouze **stiskněte 1** (je-li to potřebné, zadejte pouze jednu číslo hlasové schránky). Potvrďte pomocí **OK** a **Mailbox** podle vašeho provozovatele služby.

## Lokální služby

**Menu** →  → Zprávy-nastav

→ Lokální služby

Někteří provozovatelé sítě nabízejí informační služby (informační kanály). Když je příjem zapnutý, obdržíte zprávy k aktivovaným tématům **Seznam témat**.


# SMS

Telefonem můžete odesílat a přijímat velmi dlouhé zprávy (až 760 znaků). Automaticky se složí z několika „normálních“ SMS zpráv (berte v úvahu vyšší poplatky).

Kromě toho můžete do SMS zprávy přidat obrázky a zvuky.

## Zápis/odesílání SMS zpráv

**Menu** →  → Nová SMS → 


(napište text) → 


→  /  (zadejte telefonní číslo nebo zvolte z telefonního seznamu)

→ **OK**

SMS se odešle služeb středisku k odeslání.

## Přijetí SMS

Přijetí nové SMS se na displeji zobrazí pomocí . K přečtení SMS zprávy stiskněte levé dialogové tlačítko.

Pomocí  procházejte po řádcích zprávou. Zvolte **Odpověď** pro přímou odpověď.

## SMS archiv

**Menu** →  → SMS archiv

Zobrazí se seznam zpráv SMS uložených v telefonu.

## Speciální funkce

### SMS do skup.

Odeslání SMS jako „oběžníku“ skupině:

**Možnosti** → Poslat → **Skupina** → Zvolte členy skupiny a odešlete SMS.

## Obrázek&zvuk

Vložte obrázky a zvuky do zprávy.

**Možnosti** → **Obrázek&zvuk** vyberte.

Menu obsahuje:

Standard.anim, Stand.zvuky, Vlastní anim.,  
Vlastní obr., Vlastní zvuky

## MMS

The Multimedia Messaging Service umožňuje odesílání textů, obrázků (také fotografií) a zvuků v kombinované zprávě na jiný mobilní telefon nebo e-mailovou adresu. Všechny složky jedné MMS jsou zahrnuty v „slide show“.

Podle nastavení vašeho telefonu přijmete automaticky vždy kompletní zprávu nebo odkaz na MMS, uloženou na síti, s údaji o odesílateli a velikosti. Tu potom stáhnete po přečtení do vašeho telefonu.

Zeptejte se provozovatele služby, je-li služba dostupná. Pro tuto službu se budete možná muset zaregistrovat odděleně.

## Zápis/odesílání MMS zpráv

MMS se skládá z hlavičky a obsahu.

**Menu** →  → Nová MMS

### Zadávací pole:

**Komu:**  /  Telefonní číslo/  
e-mailová adresa příjemců.

**Předmět:** Zadejte předmět MMS (až 40 znaků)

**Obrázek:** **Vložit**. Na výběr se otevře seznam obrázků.

## Další informace

Obrázek můžete také snadno odeslat v MMS okamžitě po pořízení fotoaparátem QuickPic (str. 15).

**Text:** **Změnit**. Text píšete s podporou T9.

**Zvuk:** **Vložit**. Vyberte melodii nebo nahrajte novou.

### Délka zobrazení:

Zadejte délku zobrazení jednotlivých stran (minimum 0,1 sekund).

### Nahrajte novou melodii (vyzvánění) pro MMS

Když stiknete **Vložit** v poli **Zvuk:** při vyplňování zadávacích polí, máte možnost nahrát novou melodii k odeslání zpráv v MMS.

Stiskněte **Nahrát**. Začne nahrávání, zobrazí se maximální čas k dispozici a doba nahrávání. Nahrávání ukončíte stiskem **Stop**.

### Vložení dalších stran

**Možnosti** Otevřete menu.

### Nová strana

Vyberte.



### Odeslání MMS

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat** Vyberte.

## Příjem/čtení MMS



 /  Hlášení o přijaté MMS/oznámení MMS.

Podle nastavení profilu (str. 18):

- Příjem kompletní MMS
- Otevřete zprávu. Stiskněte **Příjem** k přijetí celé MMS, pomocí **Přehrát** automatické prezentace MMS. Stornujte jakýmkoliv tlačítkem.

Funkce k editování MMS zpráv lze vyvolat pod **Možnosti**.

## Seznamy zpráv/ Nastavení zprávy

Všechny SMS/MMS zprávy jsou podle stavu uloženy v jednom z následujících seznamů.

### Doručeno

**Menu** →  → Doručeno → SMS/MMS

Zobrazí se seznam přijatých SMS a MMS zpráv.

### Návrh

**Menu** →  → Návrh → SMS/MMS

Zobrazí se seznam neodeslaných SMS nebo MMS zpráv.

### Neodesláno

**Menu** →  → Neodesláno → SMS/MMS

Zobrazí se seznam SMS nebo MMS zpráv, které ještě nejsou úspěšně odeslané.

### Odesláno

**Menu** →  → Odesláno → SMS/MMS

Zobrazí se seznam odeslaných SMS nebo MMS zpráv.

## Nastavení T9

**Menu** →  → Nastavení  
→ Zvolte funkci.

### T9 zapnuto

Inteligentní zadávání textu zapněte/ vypněte (viz také str. 11).

### Zadej jazyk

Vyberte jazyk pro zadávání textu. Jazyky podporované funkcí T9 jsou označeny symbolem T9.

## SMS profily, MMS profily

**Menu** →  → Nastavení  
→ SMS profily/MMS profily

Profily se musí vytvořit pro SMS a MMS. V nich jsou definovány vlastnosti odeslání. Příslušné údaje už mohou být zadány. Jestliže nejsou, potřebné informace získáte od provozovatele sítě. Další informace jsou k dispozici v podrobných návodech k použití na internetu na adrese:  
[www.siemens-mobile.com/a65](http://www.siemens-mobile.com/a65)

## Surfov./zábava

### Internetový prohlížeč (WAP)

**Menu** →  → Zvolte funkci.

Stáhněte si z internetu nejnovější informace, které jsou přesně sladěné s možnostmi zobrazení telefonu. Přístup na internet může vyžadovat registraci u provozovatele sítě.

### Domovská str.




Navázání spojení s portálem provozovatele (může být ve výchozím stavu specifikováno/konfigurováno provozovatelem).

### Oblíbené pol.






Seznam URL k rychlému přístupu.

### Internet



Vyvoláním funkce se prohlížeč aktivuje. Funkce dialogových tlačítek se liší podle internetové stránky (například „odkaz“ nebo „menu“). Obsah volitelných menu je rovněž proměnný. Pokud je to potřeba, nastavte přístup na internet. K ukončení otevřete menu prohlížeče pomocí  a zvolte **Nastavení/Začít s...**

## Další poznámky

-  Menu prohlížeče.
-  Off-line.
-  On-line.
-  GPRS on-line.
-  Bez sítě.
- \* Zvolte zvláštní znaky, např. @, ~, \, viz str. 11 **nebo**
- 0 opakovaně stiskněte pro:  
., ? ! ' " 0 - ( ) @ / : \_

## Ukončete připojení

Dlouze **stiskněte**  pro zavření připojení a prohlížeče.

## WAP profily

**Menu** →  → Internet → Profily

Příprava telefonu pro přístup k síti WAP internet závisí na příslušném provozovateli sítě. Jestliže provozovatel již nastavil přístupové profily, vyberte a aktivujte profil. Jestliže musíte konfigurovat přístupový profil ručně, poraďte se v případě potřeby s provozovatelem služeb.

## Aktivace profilu WAP

Profil můžete změnit před každým přístupem k internetu (jestliže již byl profil nastaven). K tomu vyberte profil, potom **Vybrat**.

## Nastavení profilu WAP

V případě potřeby můžete nastavit až 5 profilů WAP (může být omezeno provozovatelem sítě). Specifikace se mohou lišit podle provozovatele sítě. Zvolte profil, potom **Změnit** a vyplňte datová pole.

Zvolte profil připojení: viz str. 22.

## Hry & další

Stáhněte si hry a další aplikace. Jste upozorňováni na vhodné aplikace na internetu. Po zvolení hry nebo aplikace můžete okamžitě zahájit stahování. Potom můžete aplikaci používat. Většina aplikací obsahuje návod k použití. Aplikace a hry najdete na: **wap.siemens-mobile.com** nebo na internetu na **www.siemens-mobile.com**

## Další informace

Ke stažení aplikací musí být nakonfigurován profil WAP, profil HTTP a přístup (str. 22).

Přístup a funkce se mohou od tohoto popisu lišit podle provozovatele sítě.

## Hry a aplikace

Aplikace a odkazy, které již jsou uloženy v telefonu, najdete na:

**Menu** →  → Hry & další

K dispozici máte různé funkce podle toho, která položka je zvýrazněná:

### **Stahovat nyní**

**Internet** Stáhne se vybraná webová stránka.

### ☆ **Hra/aplikace off-line**

**Vybrat** Aplikaci, kterou lze stáhnout, můžete okamžitě spustit.

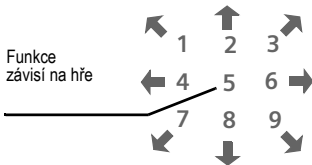
### ☆ **Nahrání hry/aplikace on-line**


**Vybrat** Pouze soubor s popisem, aplikace se musí ještě stáhnout.

Instrukce nebo informace ke každé hře najdete v menu voleb.

### Ovládání tlačítky

Pro mnoho her se používá následující tlačítkové ovládání (virtual joystick):



nebo použijte tlačítko .

## Nastavení

### Profily

**Menu** →  → Profily

V profilu telefonu můžete uložit různá nastavení pro přizpůsobení telefonu různým zvukovým kulisám.

- Předvoleno je pět standardních nastavení, mohou ale být změněny. Norm.prostř., Tiché prostř., Hlučné prostř., Car Kit, Náhlavní soup.
- Individuálně můžete nastavit dva profily (<Prázdné>).
- Nastavení speciálního profilu Mód Letadlo nelze měnit.

### Aktivovat

Vyberte standardní nebo individuální profil → **Aktivov.**

### Nastavení

Vyberte profil → **Možnosti**  
→ Změnit nastav

Zobrazí se seznam možných funkcí:

### Car Kit

Profil lze aktivovat automaticky pouze po složení telefonu do kolébky při použití originální sady Siemens Car Kit.

### Náhlavní soup.

Profil lze aktivovat automaticky pouze při použití s originálním headsetem Siemens.

### Mód Letadlo

Varovný tón je deaktivován. **Tento profil nelze měnit.** Po vybrání tohoto profilu se telefon automaticky vypne.

### Normální provoz

Při příštím zapnutí telefonu a návratu k normálnímu režimu se automaticky aktivuje výchozí profil.

### Zobrazit

**Menu** →  → Zobrazit → Zvolte funkci.

### Jazyk

Nastavení jazyka textů na displeji. Automaticky bude nastaven jazyk, který používá provozovatel sítě ve vaší zemi. Návrat k tomuto jazyku v pohotovostním režimu:

\* # 0 0 0 0 #

### Pozadí

### Operátor

### Barev.Schém.

### Vlastní pozdrav

### Velká písmena

### Osvětlení

### Kontrast

## Spořič displeje

Spořič displeje ukazuje obrázek na displeji po uplynutí doby, kterou můžete nastavit. Funkce se ukončí příchozím voláním nebo stisknutím libovolného tlačítka.

## Nastavení volání

**Menu** →  → Nastavení volání

→ Zvolte funkci.

### Inkognito



Když je zapnuté, displej volajícího nezobrazuje vaše telefonní číslo (podle provozovatele služby).

### Druhé volání




Jste-li registrováni u této služby, můžete kontrolovat, zda je nastavená, a zapínat ji nebo vypínat pomocí Druhé volání.

### Přesměrování

Můžete nastavit podmínky, za kterých budou volání přesměrována do vaší hlasové schránky nebo na jiné telefonní číslo.

#### Nastavení přesměrování (příklad):

- Ostatní volání

Všechny hovory jsou přesměrovány.  se zobrazuje na displeji v pohotovostním režimu.

- Nehlásí se

Zahrnuje Nehlásí se, Když nedosaž., Když se nehl., Když obsazen.

**Vybrat** → Nastavit →  (Zadejte telefonní číslo, na které se mají hovory přesměrovat) → **OK**

Po krátké přestávce síť nastavení potvrdí.

Další možnosti přesměrování:


Když nedosaž., Když se nehl., Když obsazen

- Kontrol.stavu

Po krátké pauze se zobrazí aktuální informace.

 Podmínka je nastavena.


 Nenastavena.

 Zobrazení, když stav není známý (např. při nové SIM kartě).

- Odstranit vše

Všechna přesměrování se smažou.

### Libovolným tl.

Příchozí volání jsou přijata stisknutím kteréhokoliv tlačítka. (kromě .

### Minutové píp.

Během hovoru uslyšíte každou minutu upozorňovací tón ke kontrole délky hovoru. Váš partner tento tón neuslyší.

## Hodiny

**Menu** →  → Hodiny → Zvolte funkci.

### Čas/Datum

**Změnit** → Nejdříve zadejte datum, potom čas.

### Čas-formát

Vyberte 24hod. nebo 12hod..

### Časová pásma

Zadejte své časové pásmo.

### Datum-formát

DD.MM.RRRR nebo MM/DD/RRRR nebo RRRR-MM-DD

### Zobraz. hodiny

Zapněte/vypněte zobrazení času.

### Buddhist.rok

Přepněte na buddhistické datum (není k dispozici ve všech telefonech).

## Datové spojení

**Menu** →  → Datové spojení  
→ Zvolte funkci.

### GPRS



**Ano / Ne** Zapněte/vypněte GPRS.

### GPRS info

Zobrazte informace o připojení.


### Datové služby

**Menu** →  → Datové spojení → Profily spojení → Zvolte funkci.


Pro aplikace MMS, Wap a Java musí být nastaven a aktivní nejméně jeden profil připojení. Je-li třeba, zadejte CSD-nastavení a GPRS-data (provozovatel služby poskytne příslušné informace nebo [www.siemens-mobile.com/mobilecustomer-care](http://www.siemens-mobile.com/mobilecustomer-care) pod „FAQ“.).

**Možnosti** → Změnit nastav → **Změnit**  
→ Zadejte data → **Uložit**

### HHTP profil

Zvolte profil pomocí . Zadejte nebo změňte nastavení. Pokud to je nutné, obraťte se na poskytovatele sítě.

### Autentifikace

**Menu** →  → Datové spojení  
→ Autentifikace → **Změnit**  
→ Aktivujte kódované vytáčení WAP

## Zabezpečení

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Zvolte funkci.

### Aut.zamk.tlač.

Klávesnice se automaticky zablokuje, když nebylo v pohotovostním stavu po dobu jedné minuty stisknuto žádné tlačítko. To chrání před neúmyslným stisknutím tlačítek telefonu. Zůstanete ale i nadále dosažitelní a můžete vytáčet tísňová čísla.

### Přímé volání

Lze vytočit pouze ještě **jedno** telefonní číslo. K tomu dlouze **stiskněte** pravé tlačítko displeje.

### Jen



Omezení hovorů na čísla chráněná SIM v telefonním seznamu.

### Jen posled.10



Omezte seznam volaných volání „volaná čísla“ (str. 14).

### Kódy

(viz str. 9)

### Jen tato SIM



Telefon je chráněn před používáním s jinou SIM kartou.

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Zvolte funkci

### Blokované sítě



Sítové blokování omezuje používání vaší SIM karty.

Všechna odch.: Odchází hovory, kromě nouzového 112, jsou blokovány.

Odchází mezinárodní: Jsou možná jen vnitrostátní volání.

Odch.mezin. kromě dom.: Odchází mezinárodní volání jsou blokována, kromě volání do vlastní země.

**Všechna příchozí:** V telefonu je blokováno přijetí všech příchozích volání.

**Když roaming:** Nepřijímáte žádná volání, když se zdržujete mimo síť své země.

**Kontrol.stavu:** Zeptejte se na stav vašich blokování.

**Odstranit vše:** Zrušte všechna blokování.

## Čís.přístroje

Zobrazení identifikačního čísla přístroje (IMEI) a verze softwaru.

## Uklizení systému souborů

(Chráněno kódem přístroje)

Systém souborů je defragmentován.


## Továr.nastav.

Obnovit standartní hodnoty telefonu (tovární nastavení).

## Síť

**Menu** →  → **Síť** → Zvolte funkci.

## Linka

**Musí být registrována dvě nezávislá telefonní čísla.** 

## Info o síti

Zobrazí se seznam aktuálně dostupných sítí GSM.

## Síť -automaticky

Je-li aktivována, je další síť vytáčena v pořadí „upřednostňovaných sítí“.

## Změnit síť

Hledání sítě se znovu spustí.

## Preferovaná síť

Nastavte provozovatele sítě, které upřednostňujete při opuštění vaší domovské sítě.

## Rychlé hledání

Při zapnutí funkce připojení do sítě proběhne v kratší době (zkrátí se tím doba pohotovosti).

## Příslušenství

**Menu** →  → **Příslušenství**

→ Zvolte funkci.

## Car Kit

Jen v kombinaci s originální soupravou handsfree Siemens Car Kit. Profil se automaticky aktivuje pouze ve spojení s originálním Siemens Car Kit Profile po zasunutí telefonu do držáku.

## Automatické vyzvednutí

Volání jsou automaticky přijata po několika sekundách. Je možné nežádoucí odposlouchávání hovoru!

## Náhlavní soup.

Jen v kombinaci s originální soupravou Siemens headset. Je-li použit originální headset Siemens, profil se aktivuje automaticky při jeho připojení. Volání přijmete pomocí tlačítka příjmu volání nebo tlačítka PTT (Push To Talk), když je zámek tlačítek aktivován.

## Automatické vyzvednutí

Volání jsou automaticky přijata po několika sekundách. Je možné nežádoucí odposlouchávání hovoru!

**Když si nevšimnete, že telefon přijal volání, vzniká nebezpečí, že vás volající může nechtěně odposlouchávat.**



## Vyzváněcí tóny

**Menu** →  → Zvolte funkci.

Nastavte zvuky, které vám vyhovují.

### Nastav.vyzván

Aktivujte/deaktivujte vyzvánění, nebo je omezte na krátké pípnutí.

### Vibrace

Aktivace/deaktivace vibračního vyzvánění (funkce navíc ke zvukovému vyzvánění).

### Hlasitost

Nastavte stejnou hlasitost pro všechna vyzvánění.

### volání, Skup.vyzv., Ostatní volání, Budík, Zprávy

Vyzvánění pro určité typy volání/funkcí můžete nastavit odděleně.

### Další vyzván...

**Menu** →  → Další vyzván...

→ Zvolte a funkci.

### Filtr

Akusticky nebo vibracemi je signalizováno pouze volání s telefonním číslem, které je uloženo v telefonním seznamu nebo v připravené skupině. Ostatní volání se zobrazují pouze na displeji.



### Tóny tlačítek

Nastavte akustické potvrzování tlačítek: Cvaknutí nebo Tón nebo Bez zvuku

### Minutové píp.

Během hovoru slyšíte každou minutu pípnutí jako signalizaci délky hovoru.

### Potrvzov. tón

Nastavte servisní a varovné tóny.

## Extra

**Menu** →  → Zvolte funkci.

### Budík

V nastavenou dobu bude zvonit i v případě, že je telefon vypnutý.

**Zap/Vyp** Zapněte/vypněte melodii.

### Nastavení

Nastavte čas buzení (hh:mm), potom **OK**.

### Kalkulačka



Vložte číslo (maximálně 8 znaků).



Vyberte početní funkci.



Opakujte postup s jinými číslicemi.

#

Zobrazí se výsledek.



Opakujte stisknutí pravého tlačítka displeje.

±

Přepínají mezi „+“ a „-“.

%

Změňte na procenta.



Uložte, vyvolejte číslo.

e

Exponent (maximálně dvoumístný).

Speciální tlačítka:

\*

Umístěte desetinnou čárku.

0

Přidejte (dlouze **stiskněte**).

### Stopky

Lze zachytit a uložit dva mezičasy.

**Reset**

Vynulujte.

#


Spust'te/zastavte.

\*

Mezičas.

## Služby sítě



Provozovatel sítě může nabízet prostřednictvím SIM karty zvláštní aplikace – například mobilní bankovníctví, akciové trhy atd. Vlastníte-li odpovídající SIM kartu, služby SIM se objeví pod „Extra“ v hlavním menu, popř. přímo přes tlačítko displeje (nalevo) .

S menu služeb SIM je telefon připraven na budoucí podporu doplňků uživatelského balíku služeb vašeho provozovatele sítě. Podrobnější informace si můžete vyžádat od svého provozovatele sítě.

## Přímá volba

Důležité telefonní číslo nebo funkci lze naprogramovat levému dialogovému tlačítku a číselným tlačítkům 2 až 9 (čísla rychlé volby). Volba telefonního čísla, popř. spuštění funkce, se pak uskuteční jedním stisknutím tlačítka.

### Levé dialogové tlačítko

Tomuto tlačítku přiřadíte funkci přiřazení/telefonní číslo.

#### Změna (příklad)

**Internet** → **Změnit** → Vyhledejte aplikaci, např. **NováSMS**, **Telefon. číslo** → **Vybrat**

#### Použití (příklad)

Tlačítko rezervované pro telefonní číslo/jméno. Dlouze **stiskněte** **Anna**.

### Tlačítka rychlé volby

Možné pouze pro tlačítka 2 až 9.

Tlačítko 1 je rezervováno pro hlasovou schránku.

#### Změna (příklad)

**3** → **Nastav.** → Zvolte aplikaci, např. **NováSMS**, **Telefon. číslo** → **Vybrat**

#### Použití (příklad)



Dlouze **stiskněte** tlačítko **3**.

## Vlastní soub.

Následující adresáře slouží k organizaci vašich fotografií: **Obrázky**, **Animace**, **Zvuky**.

**Menu** → 

Zobrazí se soubory a složky.

Těmito seznamy můžete procházet pomocí  (procházet nahoru a dolů) a  (opuštění složky). K otevření složky nebo provedení souboru pomocí spojené aplikace stiskněte **Otevřít**.

#### Struktura adresářů

Zvláštní složky jsou zajištěny v souborovém systému pro různé typy dat.

Složky	Obsah	Formát
Obrázky	Obrázky	*.bmp *.gif *.jpg *.jpeg
Kamera	Vlastní fotografie (str. 15)	*.png
Animace	Animace	*.bmx *.gif
Zvuky	Vyzvánění, melodie, zvuky	*.mid


V těchto hlavních adresářích jsou obsaženy také tyto adresáře:

Stahovat nyní	Toto vám umožňuje stáhnout nové soubory z internetu.
EMS	Soubory, které mohou být přijaty přes SMS/MMS.


## Otázky & odpovědi

Budete-li se při používání telefonu chtít na cokoliv zeptat, jsme vám kdykoliv k dispozici na [www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care). Kromě toho jsou některé časté dotazy a odpovědi uvedeny v této kapitole.

Otázka	Možné příčiny	Možné řešení
Telefon nelze zapnout.	Tlačítko zapnutí/vypnutí stisknuto příliš krátce. Akumulátor vybitý.	Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí alespoň na dvě sekundy. Nabijte akumulátor. Zkontrolujte zobrazení nabíjení na displeji.
Nedostatečná pohotovostní doba.	Rychlé vyhledávání aktivní. Osvětlení displeje zapnuté.	Deaktivujte rychlé hledání (str. 23). Vypněte osvětlení displeje (str. 20).
Chyba nabíjení (na displeji není symbol nabíjení).	Akumulátor vybitý.  Problém s kontakty.  Síťové napětí není k dispozici.  Vadná nabíječka.  Defektní akumulátor.	1) Zasuňte nabíjecí kabel, akumulátor se nabije. 2) Symbol nabíjení se objeví zhruba po 2 hodinách. 3) Nabijte akumulátor.  Překontrolujte napájení a spojení s telefonem. Zkontrolujte kontakty akumulátoru a propojení přístrojů, případně je očistěte a poté akumulátor znovu vložte do telefonu.  Použijte jinou zásuvku, zkontrolujte síťové napětí.  Používejte pouze originální příslušenství Siemens.  Nahraďte akumulátor.
Chyba SIM.	SIM karta není správně vložena do přístroje. Znečištěné kontakty SIM karty. SIM karta s chybným elektrickým napětím. SIM karta poškozená (např. zlomená).	Ujistěte se, že je SIM karta správně zasunutá (str. 6). Očistěte SIM kartu suchým hadříkem. Používejte jen 3-voltové SIM karty.  Prohlédněte kartu. Vyměňte si SIM kartu u provozovatele sítě.
Nelze navázat spojení se sítí.	Slabý signál.  Mimo oblast pokrytí GSM. SIM karta je neplatná. Nová síť neautorizována.  Je nastaveno blokování sítě. Síť přetížená.	Vyhledejte výše položené stanoviště, přejděte k oknu nebo na volné prostranství.  Ověřte si pokrytí u provozovatele služeb. Obrat'te se na provozovatele sítě. Zkuste manuální výběr nebo zvolte jinou síť (str. 23).  Zkontrolujte blokování (str. 22). Zavolejte znovu později.

Otázka	Možné příčiny	Možné řešení
Telefon ztrácí síť.	Příliš slabý signál.	Obnovení spojení k jinému provozovateli sítě probíhá automaticky (str. 23). Proces urychlíte vypnutím a zapnutím telefonu.
Nelze telefonovat.	Je nastavena druhá linka. Vložena nová SIM karta. Dosaženo limitu jednotky. Kredit vyčerpán.	Nastavte první linku <b>    &gt;&gt;&gt;</b> (str. 23). Zkontrolujte nová omezení karty. Vraťte limit zpět pomocí PIN 2 (str. 14). Dobijte kredit.
Některé funkce telefonu nelze použít.	Je zapnuto blokování některých odchozích volání.	Určitá blokování může nastavit i provozovatel sítě. Zkontrolujte blokování (str. 22).
Zápis do telefonního seznamu není možný.	Telefonní seznam je plný.	Smažte položky v telefonním seznamu.
Hlasová schránka nefunguje.	Není nastaveno přesměrování volání do hlasové schránky.	Nastavte přesměrování volání do hlasové schránky (str. 21).
SMS (textová zpráva)  bliká.	Paměť SMS plná.	K uvolnění kapacity paměti smažte nebo archivujte SMS.
Funkci nelze nastavit.	Provozovatel sítě ji nepodporuje nebo vyžaduje registraci.	Zavolejte provozovateli sítě.
Problémy s pamětí, například u zpráv, vyzvánění, obrázků.	Paměť telefonu plná.	Odstraňte soubory v systému souborů.
Není možný přístup na WAP a stahování.	Profil není aktivován, nastavení profilu chybně/neúplně.	Aktivujte profil WAP (str. 19), nastavte (str. 19). Případně se informujte u svého poskytovatele sítě.
Nelze odeslat zprávu.	Poskytovatel sítě tuto službu nepodporuje. Číslo centra služeb není nastaveno nebo je nastaveno chybně. Smlouva o SIM kartě tuto službu nepodporuje. Servisní centrum přetíženo. Příjemce nemá kompatibilní telefon.	Ověřte u svého provozovatele sítě. Nastavte centrum služeb (str. 18). Zavolejte provozovateli sítě. Opakujte zprávu. Zkontrolujte.
Obrázky a tóny EMS se na telefonu u příjemce nezobrazí.	Telefon příjemce nepodporuje standard EMS.	
Přístup k internetu není možný.	Nastaven chybný profil WAP nebo chybná, nekompletní nastavení.	Zkontrolujte nastavení, popř. se informujte u provozovatele.

Otázka	Možné příčiny	Možné řešení
PIN chyba/ PIN2 chyba.	Tři chybná zadání.	Zadejte dle pokynů PUK (MASTER PIN), který byl dodán společně se SIM kartou. Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se na provozovatele sítě.
Chyba kódu přístroje.	Tři chybná zadání.	Zavolejte servis Siemens (str. 29).
Chyba kódu provozovatele sítě.	Nemáte oprávnění pro tuto službu.	Zavolejte provozovateli sítě.
Položky menu chybí/ příliš mnoho položek.	Provozovatel sítě mohl prostřednictvím SIM karty přidat nebo odebrat některé funkce.	Ověřte u svého provozovatele sítě.
Počítadlo poplatků nefunguje.	Nedochází k přenosu impulsů.	Zavolejte provozovateli sítě.
<b>Poškození</b>		
Silný otřes.	Vyměňte a znovu vložte akumulátor a SIM kartu. Telefon nerozebírejte!	
Telefon zvlhnul.	Vyměňte akumulátor a SIM kartu. Ihned osušte látkou, ale nezahřívejte. Důkladně osušte kontakty. Telefon postavte ve svislé poloze do proudu vzduchu. Telefon nerozebírejte!	

Obnovte nastavení od výrobce (viz také str. 23): \* # 9 9 9 9 # 

# Zákaznický servis

Nabízíme Vám rychlé a individuální poradenství!

Máte několik možností:

Naše podpora online v síti Internet:

**www.siemens-mobile.com/  
mobilescustomer care**

nebo v tomto návodu v kapitole "Otázky & odpovědi" (str. 26).

Dosažitelní vždy a všude. Ohledně našich produktů získáte podporu 24 hodin denne. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejčastěji kladených otázek a odpovědí, jakož i návody k obsluze a nejnovější aktualizace softwaru ke stažení.

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: \*#06#), verze SW (zobrazení: \*#06#, pak **Info**) a případně Vaše zákaznické číslo v servisu Siemens.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutných oprav, popř. garančních nebo záručních nároků, Vám naše servisní centrum poskytne rychlou a spolehlivou pomoc:

Abu Dhabi .....	0 26 42 38 00
Argentina .....	0 80 08 88 98 78
Austrálie .....	13 00 66 53 66
Bahrajn .....	40 42 34
Bangladéš .....	0 17 52 74 47
Belgie .....	0 78 15 22 21
Bolívie .....	0 21 21 41 14
Bosna a Hercegovina .....	0 33 27 66 49
Brazílie .....	0 80 07 07 12 48
Brunej .....	02 43 08 01
Bulharsko .....	02 73 94 88
Chorvatsko .....	0 16 10 53 81
Česká republika .....	2 33 03 27 27
Čína .....	0 21 38 98 47 77
Dánsko .....	35 25 86 00
Dubaj .....	0 43 96 64 33
Egypt .....	0 23 33 41 11
Estonsko .....	06 30 47 97

Filipíny .....	0 27 57 11 18
Finsko .....	09 22 94 37 00
Francie .....	01 56 38 42 00
Hongkong .....	28 61 11 18
Indie .....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie .....	0 21 46 82 60 81
Irsko .....	18 50 77 72 77
Island .....	5 11 30 00
Itálie .....	02 24 36 44 00
Jihoafrická rep. ....	08 60 10 11 57
Jordán .....	0 64 39 86 42
Kambodža .....	12 80 05 00
Kanada .....	1 88 87 77 02 11
Katar .....	04 32 20 10
Keňa .....	2 72 37 17
Kuvajt .....	2 45 41 78
Libanon .....	01 44 30 43
Libye .....	02 13 50 28 82
Litva .....	7 50 11 18
Lotyšsko .....	8 52 74 20 10
Lucembursko .....	43 84 33 99
Maďarsko .....	06 14 71 24 44
Makedonie .....	02 13 14 84
Malajsie .....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta .....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko .....	22 66 92 09
Mauritius .....	2 11 62 13
Mexiko .....	01 80 07 11 00 03
Německo * .....	0 18 05 33 32 26
Nigérie .....	0 14 50 05 00
Nizozemsko .....	0 90 03 33 31 00
Norsko .....	22 70 84 00
Nový Zéland .....	08 00 57 43 63
Omán .....	79 10 12
Pákistán .....	02 15 66 22 00
Paraguay .....	8 00 10 20 04
Pobřeží slonoviny .....	05 02 02 59
Polsko .....	08 01 30 00 30
Portugalsko .....	8 08 20 15 21
Rakousko .....	05 17 07 50 04
Rumunsko .....	02 12 04 60 00
Rusko .....	8 80 02 00 10 10
Řecko .....	0 80 11 11 11 16
Saudská Arabie .....	0 22 26 00 43
Singapur .....	62 27 11 18
Slovensko .....	02 59 68 22 66

\* 0,12 euro/minute

Slovensko .....	0 14 74 63 36
Španělsko .....	9 02 11 50 61
Spojené arabské emiráty .....	0 43 66 03 86
Srbsko .....	01 13 07 00 80
Švédsko .....	0 87 50 99 11
Švýcarsko .....	08 48 21 20 00
Taiwan .....	02 23 96 10 06
Thajsko .....	0 27 22 11 18
Tunisko .....	71 86 19 02
Turecko .....	0 21 65 79 71 00
Ukrajina .....	8 80 05 01 00 00
USA .....	1 88 87 77 02 11
Velká Británie .....	0 87 05 33 44 11
Vietnam .....	84 89 30 01 21
Zimbabwe .....	04 36 94 24

## Péče a údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat také při údržbě. Dbejte laskavě níže uvedených pokynů a užívejte si radosti s vaším telefonem.

- Chraňte telefon před mokrem a vlhkem! Srážky, vlhkost a tekutiny obsahují minerály, které korodují elektrické obvody. Pokud by telefon navlhnul, okamžitě ho odpojte od napájení, vyjměte akumulátor a nechte telefon při pokojové teplotě vyschnout!
- Neprovozujte a neskladujte telefon v prašném prostředí a chraňte jej před nečistotami. Pohyblivé části se mohou poškodit.
- Neskladujte telefon v prostředí s vysokými teplotami. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických přístrojů, poškodit akumulátory a zdeformovat nebo roztavit určité plastické hmoty.

- Nevystavujte přístroj působení chladného prostředí. Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.
- Nevystavujte jej úderům a otřesům a netřeste s ním. Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástek!
- Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrazivní čisticí prostředky!

Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječ a veškeré příslušenství. Pokud některá z těchto částí není řádně funkční, obraťte se na prodejce, u něž jste ji zakoupili. Odborný personál vám pomůže a pokud to bude nutné, přístroj opraví.

# Údaje o přístroji

## Prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
tato příloha doplňuje stávající návod k použití  
Vašeho telefonu vzhledem ke změnám spojeným  
se vstupem do Evropské Unie.

Společnost Siemens Information and Communication mobile tímto prohlašuje, že mobilní telefon popsaný v návodu je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC (R&TTE) a tím také s nařízením vlády č. 426/2000 Sb. v posledním znění.

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. O ochraně zdraví před neionizujícím zářením. Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000. Prohlášení o shodě najdete na adrese:  
<http://www.siemens-mobile.com/conformity>

# CE 0682

## Technické údaje

Třída GSM:	4 (2 watty)
Frekvenční pásmo:	880 - 960 MHz
Třída GSM:	1 (1 watt)
Frekvenční pásmo:	1710 -1880 MHz
Třída GSM:	1 (1 watt)
Frekvenční pásmo:	1850 -1990 MHz
Hmotnost:	85 g
Rozměry:	100,7x44,7x19,3 mm (78 ccm)
Akumulátor Li-Poly:	700 mAh
Provozní teplota:	-10 °C... 55 °C
SIM karta:	3,0 V

### Provozní doba

Nabitý akumulátor zajistí 60 až 250 hodin pohotovostního času nebo 100 až 300 minut hovoru.

Doba provozu závisí na používání:

Provedená akce	Čas (min)	Snižuje pohotovostní dobu o
Telefonování	1	30 - 90 minut
Osvětlení displeje *	1	40 minut
Hledání sítě	1	5 - 10 minut
* Položka klávesnice, hry atd.		

Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Neměli byste tedy nechávat telefon na slunci nebo na radiátoru.



**Identifikace telefonu**

Jestliže ztratíte svůj telefon nebo SIM kartu, budete potřebovat následující údaje. Zapište si prosím:

SIM karta č. (uvedeno na kartě):

.....

15místné sériové číslo telefonu

(pod akumulátorem):

.....

číslo provozovatele zákaznického servisu:

.....

**Při ztrátě**

Jestliže ztratíte telefon nebo SIM kartu, obraťte se ihned na provozovatele služeb, abyste zabránili jejich zneužití.

## Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím/vybitím. K postupnému snižování kapacity dochází také skladováním za příliš vysokých nebo nízkých teplot. I po úplném nabití akumulátoru se tak může značně snížit doba provozu mobilního telefonu.

Avšak v každém případě je akumulátor v takovém stavu, aby mohl být i šest měsíců po koupi mobilního telefonu nabíjen a vybit. Po uplynutí těchto šesti měsíců vám doporučujeme při výrazném poklesu výkonu akumulátor nahradit. Kupujte prosím pouze originální akumulátory Siemens.

## Prohlášení o kvalitě displeje

Z technologických důvodů se na displeji může výjimečně objevit několik malých odlišně zbarvených teček.

Pamatujte, že jasnější nebo tmavší tečky obecně nejsou závadou.

# SAR

**Tento mobilní telefon splňuje poža-davky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením.**

Váš telefon je zároveň rádiovým vysílačem i přijímačem. Byl navržen a vyroben tak, aby splňoval hodnoty stanovené v uvedeném nařízením vlády. Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučeními ICNIRP\* a směrnici EU (1999/519/EC).

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty vysílacího výkonu pro veškeré osoby. K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií.\*\* Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají "měrný absorbovaný výkon" (SAR). Limitní hodnota SAR je stanovena mezinárodními doporučeními na 2,0 W/kg.\*\*\*

Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem.

V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s nižšími výkonostními stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je vysílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství. Hodnotu SAR telefonu tohoto najdete na internetové adrese:

**[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)**

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000 Sb. Nejvyšší hodnota měřená podle standardu je

---

0,490 W/kg.

---

\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

\*\* Světová zdravotnická organizace WHO (WHO, CH-1211 Ženeva 27, Švýcarsko) prohlašuje na základě současných vědeckých studií, které naznačují, že není nutné zavedení zvláštních opatření při používání mobilního telefonu. Další informace najdete na: **[www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf)** nebo **[www.mmfa.org](http://www.mmfa.org)**

\*\*\* SAR limitní hodnota pro všeobecně používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaženo na 10 gramů tkáně.

V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou u jednotlivých států lišit. Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese: **[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)**

# Příslušenství

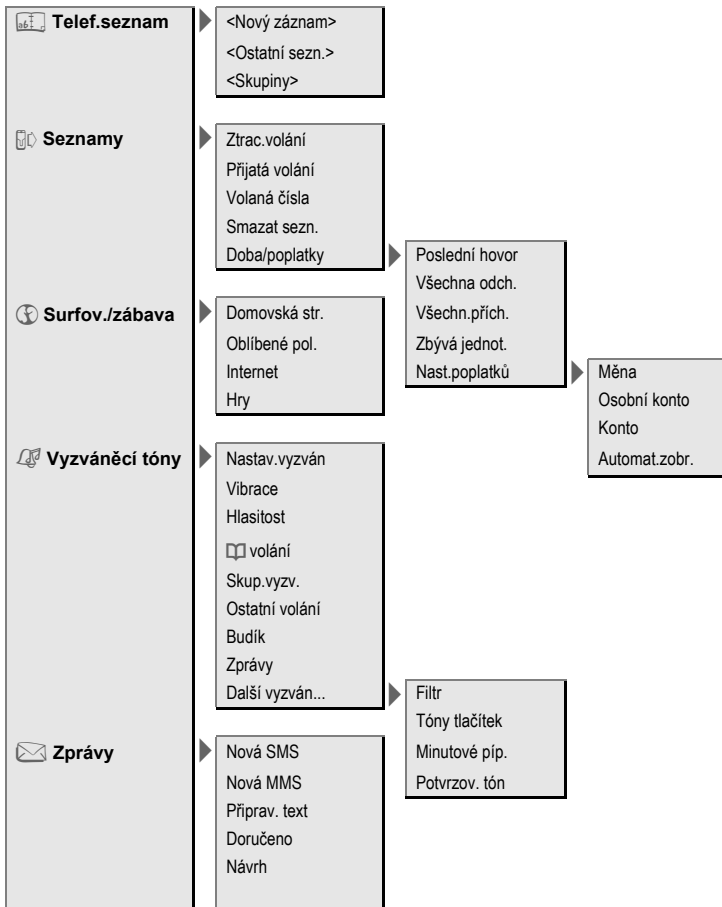
<b>Multitainment</b>	QuickPic Camera IQP-500
<b>Fashion &amp; Carry</b>	Tour Case FCT-650 Belt Case FCL-600
<b>Energy</b>	Li-Ion Battery EBA-510 Travel Charger ETC-500 (EU) Travel Charger ETC-510 (UK) Travel Charger ETC-520 (USA) Car Charger Plus ECC-600 Desktop Charger EDC-510
<b>Handsfree Portable</b>	Headset Basic HHS-500 Headset HHS-510 Headset Purestyle HHS-610
<b>Office</b>	Data Cable DCA-500 Data Cable USB DCA-510
<b>Car Solutions</b>	Car Kit Portable HKP-500

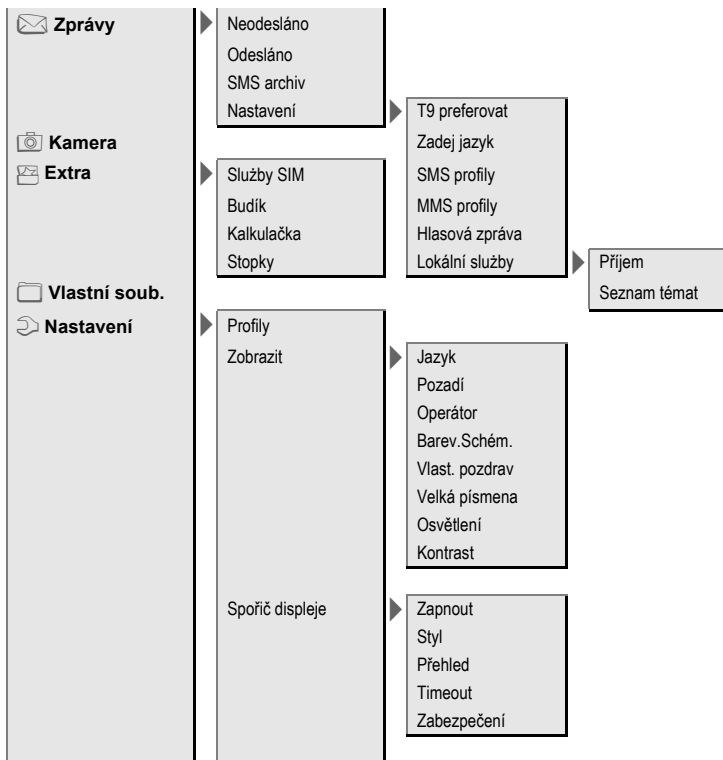
Výrobky dostanete ve specializovaných obchodech nebo navštivte náš Siemens Mobile Store on-line na:

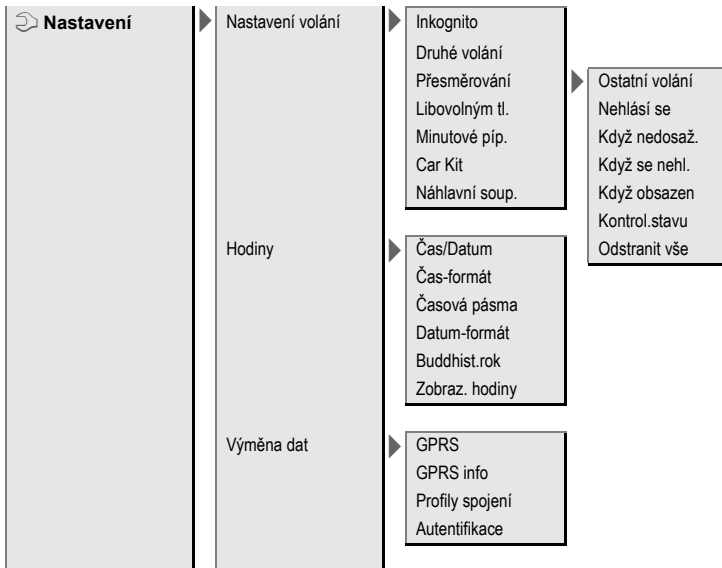


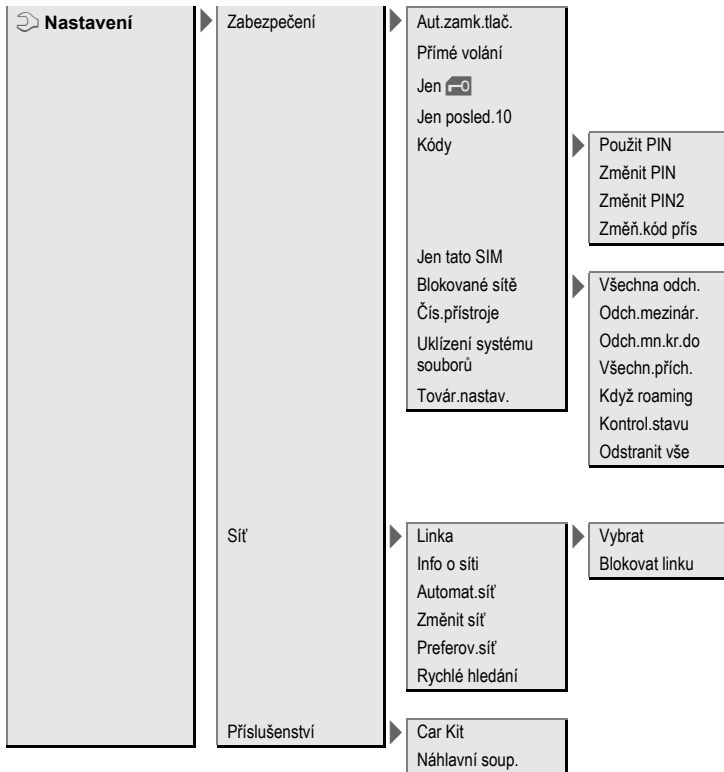
Siemens originální příslušenství  
[www.siemens-mobile.com/shop](http://www.siemens-mobile.com/shop)

# Strom menu









# Rejstřík

## A

Adresář (vlastní soubory) .....	25
Akumulátor	
doba provozu .....	31
nabíjení .....	6
prohlášení o kvalitě.....	32
vložení .....	6
Aplikace (stažení).....	19
Archív (SMS).....	16
Autom. zobrazení	
čas/poplatky .....	14
hodiny.....	21
Automobile accessories.....	34

## B

Barevná schémata.....	20
Bezpečnostní kódy .....	8
Bezpečnostní pokyny .....	2
Blesk.....	15
Budík .....	24

## C

Car Kit	
nastavení .....	21
Příslušenství .....	34
Cell Broadcast (CB).....	16

## Č

Čas/poplatky .....	14
Časová pásma.....	7, 21
Číslo IMEI.....	23
Číslo obsazené.....	10
Číslo přístroje (IMEI).....	23

## D

Datové služby .....	22
Displej	
barevná schémata .....	20
kontrast.....	20
osvětlení .....	20
symboly .....	5
velká písmena .....	20
Displej (nastavení) .....	20
Doba hovoru (akumulátor).....	31
Doručeno	
SMS.....	18
Druhé telefonní číslo.....	23

## E

Extra .....	24
-------------	----

## F

Filtr	
příchozí volání.....	24
Formát data .....	21
Fotoaparát .....	15
Funkce handsfree .....	10
Funkce kalkulačky.....	24


## H

Headset	
nastavení .....	23
Příslušenství .....	34
Hlasitost ve sluchátku .....	9
Hlasitost, sluchátko	
hlasitost ve sluchátku .....	9
profily .....	20
vyzvánění.....	24
Hlasová schránka.....	15, 16
Hlasová zpráva	
(hlasová schránka) .....	15
Hodiny .....	21
Hovor	
blokován.....	23
konference.....	10
odmítnutí.....	10
poplatky.....	14
přesměrování.....	21, 37
přijetí/ukončení .....	10
ukončit .....	9
Hry & více.....	19
Hry (stažení).....	19

## I

Identifikační číslo telefonu (IMEI) .....	23
Informační služby (CB).....	16
Inkognito .....	21
Intenzita přijímaného signálu.....	8
Internet.....	18

## J

Java .....	22
Jen  .....	22
Jen tato SIM .....	22



**K**

Kalkulačka .....	24
Konference .....	10
Kontrast (zpráva na displeji) .....	20
Krátká textová zpráva (SMS) .....	16

**L**

Libovolným tlačítkem (odpovězení volání) .....	21
Limit účtu .....	14
Logo provozovatele .....	20
Logo, logo provozovatele .....	20

**M**

Menu	
ovládání .....	8
Mezinárodní předvolba .....	9
Minutový tón .....	21, 24
MMS	
napsat .....	17
profily .....	18
přijetí .....	17

**N**

Nabíjení akumulátoru .....	7
Nastavení	
datové spojení .....	22
hodiny .....	21
MMS .....	18
přesměrování .....	21
sít' .....	23
SMS .....	18
telefon .....	21
zabezpečení .....	22
zobrazení .....	20
Nastavení CSD .....	22
Nastavení času/data .....	21
Nastavení vyzvánění .....	24
Nezodpovězená volání .....	21

**O**

Obrázek v telefonním seznamu .....	13
Obrázky & zvuky (SMS) .....	17
Omezení (čas/poplatky) .....	14
Opakování volby .....	10
Osvětlení (displej) .....	20
Otázky & odpovědi .....	26
Ověřování .....	22

**P**

Péče o telefon .....	30
PIN	
chyba .....	28
ovládání .....	9
zadání .....	7
změna .....	9
Pohotovostní doba .....	31
Pohotovostní stav .....	8
Pojistka proti náhodnému zapnutí .....	9
Položka č. (telefonní seznam) .....	13
poplatky .....	14
Poplatky/jednotky .....	14
Pouze posledních 10 .....	22
Profil HTTP .....	22
Profily	
HTTP .....	22
MMS .....	18
SMS .....	18
spojovací profily .....	22
telefon .....	20
WAP .....	19
Provozní doba akumulátoru .....	31
Předvolba .....	9
Přenos telefonního čísla aktivován/ deaktivován .....	21
Přesměrování .....	21
Přijaté hovory (seznam volání) .....	14
Připravený text .....	12
Příslušenství .....	34
Příslušenství do auta .....	34
<b>R</b>	
Rychlá volba .....	25
Rychlé hledání sítě .....	23
<b>S</b>	
Servisní telefonní čísla Siemens .....	29
Servisní tóny .....	24
Sít'	
blokování .....	22
nastavení .....	23
připojení .....	23
SIM karta	
problémy .....	26
uvolnění blokování .....	9
vložení .....	6
Skupina .....	13
SMS skupině .....	16

Služby CB.....	16
Služby sítě .....	25
SMS	
archív .....	16
čtení.....	16
napsat.....	16
obrázky & zvuky.....	17
profily .....	18
seznamy.....	18
skupině .....	16
zadání T9.....	11
SOS .....	8
Spojovací profily .....	22
Spořič displeje .....	21
Standardní hodnoty .....	23
Stopky .....	24
Strom menu .....	35
Surfov./zábava .....	18
Symbole .....	5

## T

T9	
návrhy slov .....	12
vložení textu.....	11
Tapeta .....	20
Technické údaje.....	31
Telefon (nastavení).....	21
Telefonní seznam	
nová položka .....	13
volání položky .....	13
Telefonní záznamník (na síti) .....	15
Tísňové volání.....	8
Tlačítka rychlé volby.....	25
Tovární nastavení.....	23

## U

Údaje o přístroji .....	31
Údaje o telefonu .....	31
Údržba telefonu.....	30
Uvedení do provozu.....	6

## V

Varovné tóny.....	24
Velká písmena (zpráva na displeji) .....	20
Velká, malá písmena.....	11
Vibrace.....	24
Výměna dat (nastavení).....	22
Vlastní pozdrav.....	20
Vlastní soubory.....	25
Vložení textu bez T9 .....	11
Volaná čísla (seznam volání) .....	14
Volba číslicovými tlačítky .....	9
Všechna volání (čas/poplatky) .....	14
Všechna volání (přesměrování) .....	21
Všechny příchozí (blokování) .....	23
Vytáčené připojení.....	22
Vyzvánění .....	24

## Z

Zabezpečení.....	8, 22
Zadání jazyka (T9) .....	11
Zadání textu pomocí T9 .....	11
Záložky (WAP) .....	18
Zapnutí .....	7
Záznamy volání .....	14
Zpráva	
CB.....	16
MMS .....	17
nastavení .....	18
SMS .....	16
Ztracené hovory (seznam volání) .....	14
Ztráta telefonu, SIM karty .....	32
Zvláštní znaky.....	11